## **Contents**

	List of Figures	V1
	List of Tables	VIII
	List of Contributors	ix
	Introduction	1
	YASUMASA SOMEYA	
1	A brief history of interpreting and interpreter training in	
	Japan since the 1960s	5
	TATSUYA KOMATSU	2
2	Theory and practice of notetaking: Cognitive-psychological	
	perspective	29
	HIROMI ITO	
3	Notation language and notation text: A cognitive-linguistic	
	model of consecutive interpreting	71
	MICHAELA ALBL-MIKASA	
1	Semiology and conceptual schema in consecutive notes	118
	CHENG-SHU YANG	
5	A propositional representation theory of consecutive	
9	notes and notetaking	147
	YASUMASA SOMEYA	177
	The difference of the content of the	
5	An empirical study on consecutive notes and notetaking	191
	YASUMASA SOMEYA	
	To Jan	240
	Index	240